

opere detentus. n̄ statim ad interrogata rescripsi.

Quid sibi uult qđ in genesi scriptū ē. Omnis qui occiderit cain septē uindictas exsoluat.

An te quā de questione diseram? recte uidetur. ut editiones singulorū int̄p̄tū cū ipso hebraico cōferentes. sermone digeram? quo facilius scripture sensus possit intellegi. uadomerlo. adonay. lachen chol. o reg. cain. sabatai. ioccamo. Aquila. & dixit ei dñs. Propt̄ea om̄is qui occiderit cain.

Septemplex uiscetur. *Summachus*. & dixit ei dñs. Non sic. sed om̄is qui occiderit cain. ebdomadas aut septies uindicabitur. *lxx* & *theodotio*. Non sic. sed om̄is qui occiderit cain. vii. uindictas exsoluat.

Postquā cain occiderat abel fr̄em suū. interrogatus a dño. ubi ē abel fr̄ tuus? contumeliose respondebat. Ne scio. nūqđ custos fr̄is mei sū. quā ob rē maledictione damnat̄. ut gemens & tremens uiueret sup̄ terram. Veniā noluit deprecari. sed peccatis peccata ^{con}geminans. tantū putauit nefas. cui a dño n̄ possit ignosci. Denuo respondit dño. Maior causa mea ē. quā ut dimittar. id est plus pec

Abb. 786

OMINO DILECTISSIMO. ET CULTU SINCERISSIMAE CARITATIS OBSERVANDO ATQ; CŌPLECTENDO FR̄ ET CŌPRESBITERO HIERONIMO. AUGUSTINUS INDIŌSAT.

Numquā aequē quisquā facile cuilibet innotuit. quā mihi tuorū in dñō studiorū quēta laetitia. et uere exercitatio liberalis. Quāquā ergo p̄cupiā omnino te nosse. tam̄ exiguū qddā tui minus habeo. p̄sentia uidelicet corporis. quā ipse etiā postea quā te beatissimus nē eps. tū uero iam episcopatu dignus fr̄ alypius uidit. remeansq; amē uisus ē. negare n̄ possū. magna ex parte mihi eē relatu eius impressā. et ante reditū. cū te ille ibi uidebat ego uidebā. sed oculis eius. Nēm̄ animo me atq; illū. sed corpore duos qui nouerit dixerit. cōcordia dūtaxat et familiaritate fidissima. n̄ meritis. quib; ille antecellit. Quia ergo me primitus cōmunionē sp̄s quo in unū nitim̄. deinde illius ex ore iā diligis. nequa quā impudent̄ quasi aliquis ignotus. cōmendo germanitati tuae frēm̄ pfuturū. quē nr̄is conatib; deinde adiutorio tuo uere pfuturū speramus. Nisi forte qđ talis ē. ut ipse tibi p̄cū fiā cōmendatior quā ille p̄ me. Haftenus fortasse scribere debuimus. si eē uelle epistolarū sollemniū more con

Alg. 646